

### NOTA DEL DIA

#### EL GOBIERNO FRANCÉS

Después de las deliberaciones ha decidido el Gobierno francés presentarse al Parlamento, pues en la Comisión de Hacienda, sus proyectos han sido acogidos con extraordinaria frialdad, y al pedirles colaboración y al decir que admitiría cualquier enmienda, las oposiciones han manifestado que no les correspondía presentar ningún contraproyecto.

Por otra parte, los socialistas exigen, para mantener el cartel de las izquierdas, que el Gobierno adopte sus teorías fiscales y someta el capital y a la propiedad a todos los vejámenes que manifestaron era el programa del partido en el último Congreso de Niza.

La situación política en la vecina República resulta, por tanto, muy embrollada y habrá de resolverse con una votación en el Parlamento, en una sesión pública, en la que cada partido tome sus responsabilidades y el jefe del Estado pueda deducir de la votación parlamentaria cuál ha de ser el Gobierno que tenga condiciones de vida y mayoría en el Congreso. Estamos, en vísperas de acontecimientos importantes y acaso de una nueva crisis ministerial. Si se inclina el Parlamento hacia la derecha, es probable un Gobierno Briand y, en cambio, si triunfan los socialistas, la vuelta de monarca Herriot es casi segura.

Existe en Francia un sentido político muy desarrollado que hace que en las graves crisis, encuentre la nación al hombre y a la entidad que ha de salvarla. En estas circunstancias no dudamos que ocurrirá lo mismo y que el Presidente de la República sabrá encontrar una fórmula que consienta la permanencia de un Gobierno que no caiga en la tentación de hacer ruinosos experimentos socialistas ni que, por su extremado vigor, produzca la revolución.

#### Notas de un curioso

##### EL CANDIDATO «HUMEDO»

Eso de candidato «húmedo» parece tanto sospechoso a primera vista, recordamos, sin querer, a los niños pequeños, casi «húmedos» casi siempre.

Pero aquí se trata de otra humedad. Mr. Harry Moore, demócrata y amigo resuelto de la prohibición de la bebida, ha sido elegido gobernador de New Jersey, derrotando al candidato republicano.

Mr. Moore se ha presentado a declarar, como los buenos, que comenzará inmediatamente una campaña para lograr la modificación de la ley de Volstead, en el sentido de consentir la fabricación de vinos y cervezas.

«Es mi hombre!» En Nueva York, Boston y Louisville, los republicanos han hecho rápidamente el ridículo, cediendo el triunfo a los colegas de Mr. Moore.

Que, como se ve, tienen un programa. Vino y cervezas.

##### EL TRIUNFO DEL TRIGO

Los franceses tienen sobre sí no pocos de prolamas y dificultades. Pero un soplo de esperanza les llega del campo: su última cosecha de trigo.

Fue sencillamente fabulosa. A pesar de luchar con circunstancias climatológicas desfavorables obtuvieron un total de 90 millones de quintales métricos, más que suficientes para el consumo nacional. Sin embargo, la superficie sembrada del preciado cereal era menor que la de otros años.

Ha triunfado la inteligencia aplicada al trabajo. Francia se regocija. De seguir la marcha emprendida será en breve exportadora de trigo. «He aquí—dice el periodista francés—el mejor modo de influir sobre el cambio. Porque

hay una moneda mejor que el oro, trigo, que también es oro y surge todos los veranos.»

—Verdaderamente que hay matrimonios ocurrentísimos. Porque menos mal que yo llevo tres años con Gracia; pero mira que don Segismundo oche de Martirio, y don Félix, veinte con Augustas... ¿Y Luquitas? Una semana de Pasión... ¿Y don Cosme? Catorce de Dolores... Pero ninguno tan ocurrente como mi amigo Alfonso, que lleva once años de Visita.

—¡Qué paciencia!

#### ASPECTOS

### Un retrato de Goya

En la «National Gallery», de Londres, ha estado expuesto estos días un cuadro de Goya, que será acaso el primer lienzo del pintor aragonés que vaya a las nuevas Atlántidas. Este cuadro es el retrato de azafata, y ha sido adquirido por el agente en Londres de la «National Gallery», de Victoria, en Melbourne.

El cuadro era propiedad del conde de Pradere, ministro de España en Praga, que lo había recibido de su madrina, según los datos publicados por el «Times» al dar noticia de la adquisición del Museo australiano.

¡Quién le hubiera dicho a la azafata, que lo sería de alguna de las mujeres de Fernando VII, que un siglo después su retrato sería comprado para un Museo de remotas tierras, situadas más allá de las Islas Filipinas, y que antes de emprender la navegación los compradores considerarían un deber de cultura exponerlo al público en el admirable Museo de Trafalgar Square!

Nuestra azafata es decir la de Goya, probablemente sabría muy poco o nada de Australia, dado lo que era la instrucción de la mujer en aquella época. De Melbourne no podía saber nada. Melbourne no existía cuando se pintó el retrato. Los terrenos en que se alza la gran ciudad australiana eran entonces campos que se vendían en lotes a treinta y tantas libras esterlinas el medio acre. Un siglo ha bastado para que en aquellos campos solitarios se levante una gran ciudad moderna, y dentro de ella un Museo, dotado de recursos para enriquecer sus colecciones con lienzos de los más famosos pintores de Europa.

El caso del retrato de la azafata, de Goya, hace pensar en el azar que preside lo singular o, si se quiere, lo individual. La azafata no era bella ni joven cuando fué retratada por Goya; aparenta una mujer de unos cuarenta años. La magia de los pinceles es que ha dado valor a la imagen. Esta imagen de una mujer olvidada ha venido a ser conocida y admirada en una ciudad que no existía cuando vivía la modelo, gracias al azar de que la retratase Goya.

El azar no está situado fuera del mundo de las causas. Representa la coincidencia, la cita que se dan las oportunidades de un hecho singular. Estas mismas oportunidades que producen el azar, tienen causas. El hecho de retratar Goya a la señora desconocida del retrato, tuvo motivos que sabríamos si poseyésemos un historial completo del cuadro.

Un destino de celebridad pictórica se engendró el día en que Goya empezó a extender los colores sobre este lienzo, y a fijar la imagen de aquella mujer de que no se conservaría memoria sin esta circunstancia. Las consecuencias del azar inicial entraron ya en el juego de las causas naturales.

Era natural que los establecimientos ingleses de Oceanía dadas las circunstancias del medio y la iniciativa individual de la raza se desarrollasen y formaran prósperas colonias. Estas colonias, por la política autonómica de Inglaterra, se convirtieron en naciones jóvenes, en «oversea parts», del imperio británico. Su riqueza creó las necesidades de la cultura y los medios para satisfacerlas. Hubo universidades, museos, laboratorios. Y hacia esos museos empezaban a emigrar las obras de arte de la vieja Europa. Cuadros, estatuas, manuscritos, ediciones peregrinas, han emigrado siempre de las tierras de las civilizaciones, a las tierras jóvenes y prósperas de las civilizaciones nuevas, ya por conquista, ya por compra.

La combinación de las causas generales con el azar del caso singular nos deja una impresión de ironía: es como una sonrisa burlona del dios o del juego de los sucesos humanos. ¡Cuántas veces la fortuna, la gloria o la fama, lo próspero o lo adverso, sin carecer de causas, dependen de que el azar haya llegado a la cita en el momento indicado, como ha ocurrido en la conservación de la imagen mortal de la azafata de Goya!

ANDRENIÓ.

#### De un archivo ageno

##### ¡DETENIE, NOBLE BRUTO!

Era muy aficionado el general Weiler cuando estaba en Filipinas a visitar las provincias de aquel Archipiélago, y una de esas visitas fué a la gobernada por Don Rafael Sierra, a quien llamaban «Sierrita» cuando era mozo, y «Sierrita» continuó siendo toda su vida. Vivo y sano está para refrendar el recuerdo.

El párroco enseñó un discurso al gobernadorcillo, para que cuando D. Valeriano llegase y fuese recibido por «la principal» pudiera hacerse pronunciándolo. Era el tal gobernadorcillo un «indio muy filósofo» como allí se decía, y se aprendió el discurso muy bien; pero el general Weiler trastornó todos los cálculos del cura párroco. Creía este que el general haría el viaje a caballo y lo hizo en una falda de vapor. El discurso era «hipico».

Al anunciar la llegada del general, acudieron las autoridades al «pantalán» o desembarcadero, y cuando Weiler puso pie a tierra, avanzó hacia él nuestro gobernadorcillo y adoptando una actitud apropiada para el caso hizo ademán de que se detuviese, y le soltó la primera frase del discurso diciendo:

«¡Detente noble brutó!»

#### Charlas femeninas

##### EL OTOÑO Y EL INVIERNO

Asomado el otoño, las bellas y elegantes que se han lucido en las playas idean las nuevas modalidades de exhibir su hermosura con los trajes armonizados con la temperatura y sobre todo con aquellas grandes exigencias de sociedad por reuniones, carreras, deportes, etc., que imponen atavíos adecuados al sitio, al momento y a la clase de acto en que se concurre.

A las sedas y encajes vaporosos suceden otras sedas y encajes hermanados con otras sedas más resistentes y aun con pieles, recurso femenino de gran importancia ya que estos despojos de perseguidos animalitos, son un refuerzo considerable contra el frío y permiten en cambio, por su fácil desplazamiento no renunciar a los lindos escotes que son la atractiva continuación de una cara bonita.

Para el deporte, aun en el caso de que sea sólo espectadora, la mujer viene obligada a exteriorizar su juego favorito; por nuestra parte sólo haremos mención del «football», por que es el que absorbe afeccionadas en mayor número. Algunas muchachas se contentan con llevar un distintivo de su club o de su team favorito; pero las más atrevidas, se visten con líneas de jugadoras, empleando la falda corta a un sólo tono, con pliegues y el jersey muy ceñido, de lana, con cuello «echarpe» y puños de seda.

Como está tan reciente el uso de los «maillots» la mujer no se asusta de estas prendas tan ceñidas, antes por el contrario, estima que son una continuación de sus éxitos de playa. Mucho se ha batallado sobre si padece el

pudor en estas novaciones, pero es, lo cierto que no se ha podido derrocar ninguna moda que haya ido en favor del mayor esplendor de la mujer.

Para otoño o invierno los modistos no se han atrevido a modificar las líneas principales en los cortes de vestidos, por lo que se conserva la silueta airosa que se obtiene sin recargo de ropas interiores ni grosor en las exteriores, dejando el estilo tónica con una ligera presión en la cintura colocada ahora donde verda-



deramente le corresponde. En las faldas se observa un poco más de vuelo obtenido con medios plisados artísticos y ello acentúa más la anomalía del talle, dejando de aparecer las mujeres como tubos sin diferencias ostensibles desde el busto a la pantorrilla.

Los figurines de los abrigos se discuten y se modifican para hacer frente a la campaña de invierno. El tipo «redingotte» es el lanzado por una afamada firma, estudiando en tejido de lana, con guarnición de castor algo acampanada.

El modelo inglés hace aplicación de las pieles en cuello, mangas y bajos posteriores, dejando el delantero libre para facilitar los movimientos. Un patrón interesante es el presentado en lana «beige» que no llega más que hasta la rodilla, con bolsillos laterales, puños de la misma tela trencillados y cuello alto. Este abrigo resalta mucho y viste bien llevando una falda de azul marino. Otros abrigos, tipos ingleses, con la piel a medios bajos, cinturón y piel «echarpe» tendida sobre los hombros, se indican como novedad, pero no alcanza el aseo de nuestras bellas.

En cuanto a los sombreros para que decir que sigue el cloche sin que nadie pueda vencerlo. Es indudable que este tipo de sombrero perdurará mientras no cambie la psicología femenina de estos tiempos.

OTILIA

#### La responsabilidad de la guerra

La editorial «Unikon» publica un importante concurso acerca de la cuestión de la responsabilidad de la guerra.

#### Folleton de EL ECO DE SANTIAGO

(104)

### LA BRUJA NEGRA

POR MAXIMO AUDOUIN

—Cuando usted quiera.  
—Pues en marcha.  
Los dos hombres bajaron la escalera.  
Y cuando llegaron a la calle:  
—¡Asesinado!—gimió Ponacre completamente desorientado.  
—¿Por quién?  
—¡Vaya una pregunta!... ¡Por la marquesa!  
—¡Hay que denunciarla!  
—No haremos tal... En eso es, precisamente, es en lo que deba la base de la combinación... Pero ahí veo un café, donde es cómodo para tratar del asunto.  
Entraron; instaláronse en un rincón, y después de haber estado brevemente a Ponacre los acontecimientos, tal como los habían ocurrido en el jardín de la calle de Worth, según suponía... Fermín añadió:  
—No cabe duda de que ha sido la marquesa quien, al detenerse, ha matado al conde de Sant Herm... Este es claro como la luz del día; veam s ahora las consecuencias que el conde ha de tener para nosotros.  
—Desde luego, la consecuencia inmediata para mí, repito, es la de perder 100.000 francos. El conde debía entregármelos en forma de estos... Y como ha muerto... Fermín se encogió de hombros.

—Sin que esto sea ofender a usted, señor Ponacre, permítame que le diga que es usted un espíritu sencillo... No ve usted más que de un solo lado de la cuestión. Su primera idea, ¿no ha sido la de denunciar a la marquesa?

—¡Una bribona que me ha robado!...  
—¡Una bribona... una bribona!... Eso se dice pronto... Además, no se trata de eso... Si detuvieran a la marquesa, ya podía usted cantar el oficio de difuntos a sus 100.000 francos... ¿No comprende usted que al denunciarla mataríamos nuestra gallina de los huevos de oro? No, señor Ponacre... Hay algo mejor que hacer... Pero...  
—¿Pero?... —repitió impaciente Ponacre.

—Un momento... Antes de descubrir mi juego es preciso ponernos de acuerdo acerca de un punto importantísimo. Si bien es cierto que necesito de usted, no lo es menos que usted no puede prescindir de mí, puesto que tengo en mi mano todos los triunfos... Así, pues, iremos a medias en las ganancias.  
—¿Está usted de acuerdo?...  
—Sí —contestó Ponacre.

Cuando él temía haberlo perdido todo, no era aquella la ocasión de regatear sobre la probabilidad de una ganancia cualquiera.

Y añadió con acento escéptico:  
—Si es que hay ganancias.  
—¡Oh, las habrá!... Escúcheme usted.  
Ponacre inclinó la cabeza para no perder palabra del plan que iba a proponerle Fermín.

Este repuso:  
—He dejado el cadáver allí, sin tocarlo. Yo me encargo de salir del paso mañana con el juez y sus acólitos... Yo nada he visto ni oído; yo no sé nada... Que la Policía busque... Pero... Fermín hizo una pausa:

—Pero —prosiguió— pasado mañana, es decir, cuando los periódicos hayan empezado a hablar del asunto, remitiré al juez una carta anónima diciéndole que el jueves, a las ocho y cuarenta y cinco de la noche, descendió en la estación de Surres una dama elegante, cubierta con un velo y a la que yo vi entrar en la casa del crimen, acompañada de un señor que

había ido a esperarla al andén, y de quien haré una descripción detallada... ¿Cree usted que con esto bastará para poner a Policía sobre la pista de la marquesa de Mont-Jove?

No; y en ese caso no sé la utilidad que pueda tener esa carta... advirtiéndole que alguien la tome en serio.  
—Perdone usted... Esas son dos cuestiones distintas, que vamos a examinar sucesivamente.

«Mi carta, en contra de lo que usted supone, será tomada en serio, porque corroborará un hecho que, desde mañana mismo, una visita sumaria al lugar del crimen hará evidente para todos, es decir, que el asesino es una mujer, y una mujer elegante...»

«Ha llovido; la tierra está removida, y apuesto a que en el jardín se descubrirán más de veinte huellas perfectamente claras de las botitas de la marquesa, que tiene... me consta... un pie muy pequeño.»

«Con eso sólo sobra para comprometerla, o... para hablar con más exactitud, y que es lo que a nosotros más nos importa... para inculcarla a ella la convicción de que está comprometida. Esas huellas bastan, sin que haya necesidad de hacer intervenir esto...»

—¡Un paraguas! —exclamó Ponacre, contemplando sorprendido el objeto que le mostraba Fermín.

—Un paraguas, sí: «su paraguas»... La marquesa ha cometido la imprudencia de dejarlo allí abandonado... Yo he tenido el cuidado de reparar ese olvido... No necesito decir a usted que voy a colocar este accesorio en lugar seguro, a los fines que procedan...»

Y Fermín añadió negligentemente:  
—A veces se pagan cantidades de importancia por entrar en posesión de objetos de insignificante valor, extraviados en ciertas circunstancias.

«Ah, comienzo a comprender!... —exclamó Ponacre con el rostro súbitamente animado.

—Me alegro —repuso fríamente Fermín.— Ahora es necesario que desarrolle el otro punto de mi argumentación, o sea, la utilidad de mi carta anónima.

—No; lo advino —interrumpió Ponacre—, y confieso que



La editorial se ha propuesto publicar una obra breve y popular acerca de la cuestión de la culpabilidad de la guerra...

Diversos, 000'00. Plaza mercado, 150'90. Total, 3 122'30.

Banco Español del Río de la Plata 2 HUERFANAS 2 SANTIAGO Representante Oficial en España y en el resto de Europa, del Banco Nacional Argentino de la República Argentina

Desde el día 15 del corriente Noviembre paga los cupones de Cédulas Hipotecarias Argentinas, vencimiento del 1.º Enero 1926.

SANTIAGO

Se celebró ayer, como se había anunciado el solemne Te Deum en acción de gracias por el nombramiento del Sr. Alcolea para Arzobispo de Santiago.

El Seminario de Estudios Gallegos acordó la creación de una sección destinada a realizar estudios de antropología con un gabinete anexo de antropometría...

En esta sesión tomaron posesión los señores Portela Pazos, Casarquivio y Blanco Cicerón, Ramos Fernández, Losada, Lufrías y Feijóo y se extinguió el nombramiento del P. Atanasio López y de D. Casto Sampedro.

En el negociado de quintas deben presentarse para recoger documentos que le interesan, José Taboada Meicho, Vicente Naviza, Cándi o Linares Arias y José Nieves Villar.

Fue curada en el Hospital la vecina de Molid María Fucino. Presentaba quemaduras de primer grado en el antebrazo y mano derecha, leve, que se produjo al caerle una pava de agua hirviendo en su domicilio.

Fueron denunciados al Juzgado municipal por escándalo, dos estudiantes que anoche a borrotaban las calles.

Fue denunciado al Juzgado municipal José Galdris Pérez, por entrar con un carro por la Rúa Nueva a horas no permitidas.

Jesús García Casas y José Otero Consejo, por infracción de las ordenanzas municipales.

José Boullón, por descargar un carro de leña sobre una de las aceras de la calle de Mazarelos, interceptando el paso público.

José Iglesias Lorea, Pedro Meila Sánchez y Antonio Sánchez, por dejar tres pollinos en la plaza de Cervantes.

Una joven que faltó a las ordenanzas municipales.

Acompañado de un atento B. L. M., del alcalde Sr. Díaz Varela, hemos recibido un ejemplar del presupuesto ordinario para el ejercicio económico de 1925-26 del Ayuntamiento de Santiago.

El próximo viernes, día 20, se celebrará en el Teatro principal una función de gala por el «Cuadro artístico estudiantil compostelano» a beneficio del Batallón expedicionario de Zaragoza.

Pondrá en escena la comedia en tres actos «La república de la broma».

Se recogió en la vía pública a un demente que dijo llamarse Santiago García, natural de Eufesta.

El último número de «Ayer y Hoy», tan interesante y ameno como los anteriores, publica, entre otros trabajos: «Una entrevista con los estudiantes en los claustros de la Universidad»...

El presidente de la Diputación acordó convocar al Pleno para los días 26 y 27 del corriente con objeto de celebrar sus óni.

El próximo sorteo de la Lotería se ha de celebrar el día 21 del que rige.

Unas jóvenes de la calle del Espíritu-Santo, entregaron en la oficina de la Guardia municipal una colcha que encontraron en las inmediaciones de aquella calle.

HALLAZGO. — En el comercio de tejidos «Grandes Almacenes Bon Marché», número 54 y 56, se encontró en el suelo del mismo una alhija que pudo pisar a recoger su dueño, acreditado por las señas de dicha alhija ser de su propiedad.

El Ayuntamiento de Ferrol anuncia un concurso entre secretarios de Ayuntamiento, de la primera categoría, para provistar la plaza de oficial Mayor de la secretaría, con el haber anual de 6.000.

Como hemos anunciado, esta tarde a las siete, se celebrará en el Teatro Social la Conferencia, con proyecciones, de propaganda de la Exposición Ibero Americana de Sevilla.

Fue curado en el Hospital, el vecino de Santa Marta de Abajo Vicoa Ameneiro Lafente, de una herida leve en la mano derecha, que se produjo casualmente al estar cortando un trozo de pan con una navaja.

De sociedad

El que en vida fue nuestro distinguido y querido amigo Excmo Sr. D. Ramón Sanjurjo Neyra, marqués de Casa Pardiñas entregó su alma a Dios en su Casa-palacio de Villajuán.

La muerte de aquel caballero y distinguido amigo que tantas simpatías sabía conquistarle habrá de ser muy sentida en Santiago en donde nació y en donde contaba con numerosos amigos.

El marqués de Casa Pardiñas ha sido diputado a Cortes por Arzúa y Gobernador civil de Sevilla cargos en los cuales ha demostrado sus exquisitas dotes de gobernante.

Descante en la paz del Señor el alma del fiado y reciban sus hermanos los señores de Castro Arizola, y demás familia nuestro pésame más sentido.

El día 8 del próximo mes de Diciembre contraerá matrimonio en Linares el juez de primera instancia de Montforte, D. Manuel Robán Tenreiro, con una distinguida señorita de aquella localidad.

Se concedió un mes de licencia, con sueldo, al agente de Vigilancia de Santiago don Vicente Camiñas Fernández.

INSTRUCCION PUBLICA

Fue nombrada maestra interina de la escuela de Touriñán (Mugía) con el sueldo anual de 2.000 pesetas don Amparo Diéguez Pérez.

En la provincia de Lugo hállanse vacantes las escuelas nacionales que ha continuación expresan, todas ellas a cargo de maestros: Mixta de Bonzooba, en el ayuntamiento de Castro de Rey.

Ha sido declarado desierto el concurso de traslado para la provisión de la cátedra de Psicología, Lógica, Ética y Radiumos de Derecho vacante en el Instituto de segunda enseñanza de La Coruña.

Tomó posesión interinamente de la escuela nacional de Vilvestro, don Joaquín Ferro Toubea.

Espectáculos

Para hoy TEATRO PRINCIPAL.—A las siete y media y diez y media segunda jornada de «El hijo del mercado».

Profesora en partos Doña Ramona Martínez, viuda de Pintos, Profesora en partos, con 22 años de práctica, ofrece sus servicios a su antigua y numerosa clientela.

Acaba de publicarse

Primer volumen de la biblioteca escogida de autores gallegos, VALENTIN LAMAS CARVAJAL.

Venta de dos casas en el ensanche de Santiago.

Próximas a terminar las obras de construcción de dos casas en la calle de Montero Ríos se admiten proposiciones de compra durante el presente mes.

INMACULADA

NOVELA DE R. PEREZ Y PEREZ Biblioteca Patria PRECIO 3 PESETAS

Venta Librería Editorial de EL ECO DE SANTIAGO.

LOS PELIGROS DE LA HERNIA Radicalmente suprimidos sin molestia, aún haciendo los más pesados trabajos

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agra decidas, analiticas los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60 Barcelona

Muy señor mío: El agradecimiento me ha escrito a Vd. que habiendo padecido de una hernia durante cinco años, la cual me hacía «ya imposible el trabajo» y la vida acudí al método C. A. BOER y gracias a sus aparatos, me encuentro ya «completamente curado».

Dispongá como guste de este s. s.— Manuel Rodríguez. Terreboredo (por Estrada) Prov. de Pontevedra.

Si queréis evitar las molestias y fustas con secuencias de las Hernias visitad al señor C. A. BOER en:

- PONTEVEDRA, viernes 20 Noviembre. Hotel Méndez Núñez. SILLEDA, sábado 21, fonda Gabino. LALIN, domingo 22, fonda Rodríguez. CALDAS DE REYES, lunes 23 noviembre, Hotel del Parque. LA ESTRADA, martes 24, hotel Comercio. PADRON miércoles 25 noviembre, fonda La Argentina. SANTIAGO, jueves 26 HOTEL SUIZO. NOYA viernes 27, fonda Argentina. PUEBLA GARMINAL e 28, fonda Santos. VILLAGARCIA DE AROSA, domingo 29 noviembre, Hotel Moderno. CAMBADOS, lunes 30, fonda Pereira. ORDENES, martes 1 diciembre, fonda Trasmonte. LA CORUÑA, miércoles 2 Hotel Francia. BETANZOS, jueves 3, fonda Barreiro.

A. C. BOER, Ortopédico Pelayo 60, Plaza Cataluña BARCELONA

Eugenio Solla Rolig ABOGADO Procurador de los Tribunales Asuntos judiciales y administrativos HORAS DE OFICINA: Mañana de 10 a 1. Tarde de 4 a 7. FUENTE DE SAN ANTONIO, 19 Santiago

Copias a máquina Se hacen Programas, Lecciones y todo clase de trabajos a precios económicos. Razon en Eco de Santiago.

Cisco de Orujo El mejor combustible para braseros.—No hace humo ni da tufo.—De venta en los Almacenes de Enrique Avendaño Estela Gasca Barbon, 29 Telefono, 541 VIGO

Viajes Marsans Urzaiz, 2. Oficinas: Agencia Escalera: VIGO Expendemos billetes de F. C. SIN AUMENTO DE PRECIO Y VALEDEROS POR 60 DIAS con facultad de detenerse en todas las estaciones del tránsito, para: Madrid, Valladolid, Valencia, Sevilla, Córdoba, Granada, Barcelona, Zaragoza, Hendaya, San Sebastián y otras poblaciones EXPENDAMOS también billetes SEMICIRCULARES por España y otros directos y reducidos para Bayonne Burdeos, París, Londres, Berlín, Leipzig, Viena, Roma, Milán, Génova, Ginebra, Zurich, etc. Facilitamos kilométricos Soliciten nuestros detalles e informes No viajar sin consultar VIAJES MARSANS

AVISO Recomendamos los exquisitos cafés marca LA GARZA. Los Cafés LA GARZA son absolutamente puros y de la más alta calidad. Son preparados por la casa más importante de España, con edificio propio; construido expresamente para la industria de cafés tostados y equipada con la maquinaria automática más potente y perfeccionada. Torrefacción por aire caliente que dá al grano un aspecto hermoso, limpio, brillante y de exquisito aroma. Las calidades son escogidas y juiciosamente combinadas, para dar siempre el mismo paladar; y los precios, moderados por la potencia de compra y por la perfección de las máquinas tostadoras. Tres calidades únicas: Tiro SELECTO (natural) ANITA ESPECIAL (torrefacto) Se vende esmeradamente empaquetado, en las tiendas de comestibles más importantes de toda la provincia.

LIBROS ACABAN DE PUBLICARSE: Ricardo León, El hombre nuevo, 5 pts. Pérez Zúñiga, Pizzas y miasas, 4 pts. Valle Inclán, Los cuernos de D. Friolera, 5 pts. E. Fromentin, Dominique, 5 pts. Pier-Loti, Carmen Sylva, 350. René Boylesse, La señorita bien educada, 5 pts. Gómez Carrillo, Las 100 obras maestras de la literatura universal, 5 pts. Gómez Carrillo y A. de Sola, Diccionario ideológico, para facilitar el trabajo literario y enriquecer el estilo. Tola, 8 pts. Azorín, Los Quinteros y otras páginas, 5 pts. Las mejores poesías (líricas) de los mejores poetas: Leopardi, Dante, Pascoaes, Camoens, Horacio, Ghaeta, Rader Dario, D'Annunzio, Ver E. laine, Heine, Eugenio de Castro, Guerra Junqueiro, Edgar Poe, Mistral, Shakespeare, González Martínez, Edlin Rumi, Hölderlin, Carrasquilla. Hermosa colección que se vende a 150 el tomo. LIBRERIA DE «EL ECO DE SANTIAGO». RUA NUEVA, 13

Se desean con urgencia agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil pesetas de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta. Para más detalles dirigirse al Apartado de Correos 4.036 Madrid

Antonio de la Riva Inclán AGENCIA DE ADUANAS COMISIONES, CONSIGNACIONES, TRANSITOS Y SEGUROS MARITIMOS García Olloqui, núm. 15.-VIGO

Gran Café Suizo Diariamente se celebran a las 14 1/2, 18 1/2 y 22 1/2 grandes conciertos por el notabilísimo trio alemán STRAUBE ejecutándose selectos y variados programas.

Dr. F. Carballal MEDICO-DENTISTA Especialista en las enfermedades de la boca y dientes. SENRA, 5.-1.º

ARBITRIOS MUNICIPALES DIA 14 Central, 1.885'70. Matadero, 440'75. Estación, 204'05. Coches, 27'50. Hórreo, 131'25. Sar, 15'35. San Pedro, 78'25. San Cayetano, 98'60. Vista Alegre, 62'30. Tarás, 3'45. Carmen, 9'25. San Lorenzo, 14'95. Carne de cerdo, 000'00.



**María del Carmen** Inaugura la temporada de invierno con extensa colección de modelos de SOMBREROS de SEÑORA y NIÑA. Única casa en Santiago que presenta el MODELO DE PARIS elegido personalmente.

Rua Nueva, 45, 2.º

Telegramas y telefonemas

**La prórroga de un decreto**  
Madrid 16  
Ayer se celebró en esta corte el anunciado para pedir al Directorio la prórroga del Decreto sobre alquileres así como la prórroga de medidas encaminadas a resolver el problema de las subsistencias. El mitin se vió muy concurrido y los oradores fueron muy aplaudidos.

**EL GANADO DE GALICIA**  
Madrid 16  
En el Centro de Galicia dió una Conferencia su presidente D. Basilio Alvarez sobre los transportes del ganado gallego y el problema de la carne. Dijo que las reses vacunas, son una de las riquezas que por carecer de vagones para el transporte, el ferrocarril de Santiago a Pontevedra tarda dos días en trasladar las reses a una población a otra, cosa parecida a lo que sucede en la línea de Orense a Vigo con el cual se encarece la carne y las reses pierden en libras.

**Información Ministerial**  
Madrid 16  
Despacharon con el señor Magaz los subsecretarios y Directores. Con el Rey fué a despachar el general Alzopinoso.

**Comisión del combustible**  
Madrid 16  
Se reunió esta mañana la Comisión del combustible presidiendo el señor Hermosa. Asistieron todos los vocales incluso los obreros. Se acordó que una sola comisión se traslade a Asturias para buscar soluciones sobre terreno. La subcomisión se reúne todos los días hasta el 20 que es la fecha en que irá a Asturias.

**Ecos de Palacio**  
Madrid 16  
El Rey recibió numerosa audiencia militar. Después se marchó a Guadalupe para asistir a la jura de la bandera de los alumnos de ingenieros.

**Firma del Rey**  
Madrid 13  
Hacienda  
Transferencia de un crédito de 25.000 pesetas de Estado para subvención en el Instituto de estudios libres de la carrera diplomática y consular los estudios marroquíes.

**Marina**  
Ascendiendo a capitán de corbeta de la escala de tierra a don Victoriano Sánchez. Confiando el mando de la provincia marítima en Cartagena al capitán de fragata D. Alfonso Moreno.

**Gracia y Justicia**  
Comutando varias penas.

**- Deportes -**  
Madrid 16  
En Madrid el Atlético apuntó tres tantos y el Gimnástico dos.  
En Valencia, el Valencia y el Gimnástico empataron.  
En Zaragoza, el Zaragoza dos, el Huesca cero.  
En Bilbao, el Arenas tres y Baracaldo dos.  
En Gijón, el Sporting tres y el Deportivo Oviedo cero.

**Higiene Social**  
Madrid 16  
En el Teatro Eslava se celebró ayer un mitin de higiene social. Presidió el Dr. Juarros. Pronunciaron discursos los señores San José, el representante de la prensa de Montevideo Sr. Marciano y la abogada señorita Clara Campoamor, que pidió la abolición del artículo del Código referente al adulterio porque ampara sólo al marido. El actor de Eslava Sr. Baena leyó una poesía. La primera actriz del Infanta Isabel señorita Garti leyó unas cuartillas defendiendo el sexo débil. Resumió el Sr. Juarros.

**Última hora**  
Madrid 16  
En la Plaza de Sant. Cruz un autobús que comenzaba el servicio para el aeródromo de Cuatro Caminos atropelló a un soldado de la brigada obrera topográfica llamado Román Sanz Vega. Al conducirse a la policlínica de la Plaza Mayor falleció.

**ANUNCIOS**  
SE ARRIENDA el primer piso de la casa número 32 de la Rua de San Pedro. En la misma darán razón.  
Dña Balbanera Balsa, de Taberneru, Profesora en partos, se ofrece en la calle de las Huertas, 28.—Santiago.

**PROFESORA EN PARTOS**  
Dña Balbanera Balsa, de Taberneru, Profesora en partos, se ofrece en la calle de las Huertas, 28.—Santiago.

**Se vende**  
La casa número 4 de la Plazuela de la Rua de San Pedro de esta ciudad, libre de toda pensión e inscrita en el Registro de la propiedad. El remate tendrá lugar el 18 del corriente Noviembre de once a doce en la Notaría de D. José Santaló Ituarte, Cardenal Payá, 8, de este pueblo, donde informará del precio y condiciones.

**CARLOS ALLONES ROFFIGNAC**  
LICENCIADO EN DERECHO  
Procurador de los Tribunales  
En Coruña, Sánchez Bragan, 25-2.º

**Maximino Abraides Torquemada**  
Médico especializado, en ojos, oídos, nariz y garganta.  
Operaciones y consulta de dichas especialidades.  
Graduación exacta de la vista.  
De once a una y de cuatro a seis.  
ALGALIA DE ARRIBA, 36-2.º  
Santiago

**ANTONIO CARRO**  
MEDICO-DENTISTA  
TORAL, 6.—SANTIAGO  
Especialista en las enfermedades de la boca y dientes.  
Ex pensionado por el Gobierno durante la guerra europea para estudiar las fracturas de los maxilares y su tratamiento. Ex jefe del Equipo Otológico Militar del Hospital Docker-Mchilla. Con prácticas en las principales Clínicas Dentales de Madrid.

**Aserradero Barreiras**  
(Camino Nuevo)  
Leña de zuecos propia para cocinar y aserrín blanco de pino.  
Venta Rua Nueva, Huevería.

**Molinería Barreiras**  
(Camino Nuevo)  
Entrega de la molienda en el acto. Con avisos se recoge y entrega a domicilio.

**¡Compro sellos!**  
Archivos antiguos de correspondencia. Pago altos precios. Pidan lista de precios enviada gratis.  
M. Galvez-Cruz, 1.—Madrid

**Urinarias**  
Cura infalible en breves días y sin molestias de la blenorragia, gonorrea, gota militar y demás enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean con los  
«CACHETS COLLAZO»  
GRATIS: remi o dos interesantes libritos y muestra de  
«AZUCAR COLLAZO»  
para purgar a los niños y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Pídelos: A. GARCIA. Apartado 662—MADRID.

**¡NOVEDAD!**  
**¡La Zurcidora Mecánica!**  
Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección, zurcir y remendar medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.  
Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.  
La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.  
No debe faltar en ninguna familia.  
Se remite libre de gastos, previo envío de diez pesetas por giro postal.—No hay catálogos.  
**Patent Magic Weaver**  
Arribau, 226.—Barcelona

**Observatorio meteorológico**

|                                     | DÍA 16 |
|-------------------------------------|--------|
| Barómetro . . . . .                 | 735.7  |
| Temperatura máxima al sol . . . . . | 15.8   |
| id. mínima . . . . .                | 5.7    |
| Lluvia . . . . .                    | 11.0   |
| Dirección del viento . . . . .      | N.     |
| Fuerza idem . . . . .               | 2.0    |

**Gran Tintorería "España"**  
Director propietario: ANTONIO PEREZ GANTES  
Sucursal Central: PLAZUELA DE FEIJOO, 3  
Talleres modelo a vapor: CAMINO DE RAMIREZ  
Santiago de Compostela  
Telefonos } 117, Talleres.  
                  } 537, Sucursal Coruña.  
Ejecución de toda clase de trabajos de tintes, limpieza y quitamanchas, con INCOMPARABLE PERFECCION, ECONOMIA Y PRONTITUD, solo posibles con nuestra «costosa y modernísima instalación mecánica», UNI A en Galicia. Primera casa española que posee el aparato ultramoderno «SHARPLES», para la limpieza por «Hidrocarburos», y la primera en Galicia en adoptar el planchado a vapor «Hoff-Man».  
PLISADOS Y PLEGADOS

Con una CAJA de PASTILLAS del  
**- DR. SERRA -**  
DESAPARECE  
**LA TOS**  
— CATARROS - GRIPPE —  
En todas las farmacias. 1.25 pts caja  
Depósito: DR. BENEDICTO San Bernardo 41 MADRID.  
En Santiago: R. Bermejo, Farmacia

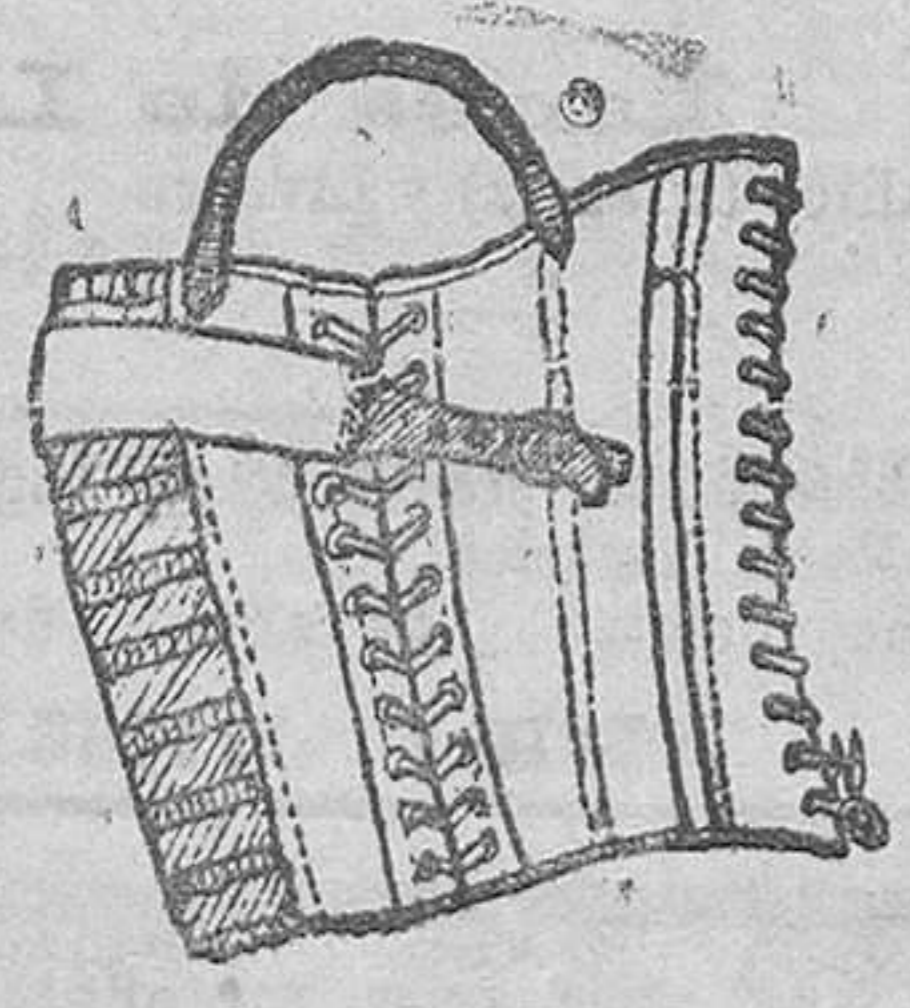
**Gran Champan GALICIA**  
Unico que compite ventajosamente con las mejores marcas extranjeras.

**Mala Real Inglesa**  
VAPORES CORREOS RÁPIDOS  
Línea de América del Sur  
Próximas salidas del puerto de VILLAGARCIA directamente para RIO DE JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES  
El 20 de Octubre de 1925 el lujoso vapor correo **DEMBARRA**  
El 17 de Noviembre de 1925 el lujoso vapor correo **DARRO**  
El 2 de Diciembre de 1925 el lujoso vapor correo **DESHADO**  
El 15 de Diciembre de 1925 el lujoso vapor correo **DESNÁ**  
Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS.  
Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados.  
Precio del pasaje en  
CLASE INTERMEDIA . . . . Libras 27-10-0  
TERCERA CLASE . . . . . pesetas 587'60  
» en camarote independiente » 622'60  
**Aviso importante**  
Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.  
Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.  
En la Agencia de esta acreditada Compañía está a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.  
NOTA: Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Aires precisan el certificado de nacimiento, aunque viajen en compañía de sus padres.  
AGENTE EN VILLAGARCIA:  
Estanislao Durán  
Plaza de González Besada núms. 5 y 7

**SANATORIO QUIRURGICO DE SANTIAGO DE GALICIA**  
**BALTAR-VARELA**  
FUNDADO EN 1908 POR  
D. Angel Baltar Cortés y D. Manuel Varela Radio  
Cirujano de número del Gran Hospital      Catedrático de Obstetricia y Ginecología, actualmente de Obstetricia de Madrid  
En este establecimiento se practican por su director Sr. Baltar toda clase de operaciones de cirugía general y especial, con el mejor resultado, secundado en esta labor por sus antiguos ayudantes, entre ellos el ginecólogo Dr. Rey Baltar, pensionado de las Clínicas de Zürich, Berlín y Munich, y discípulo predilecto del Profesor Varela Radio.  
El Sanatorio, que está admirablemente situado, cuenta con Hermanas de la Caridad, servicio facultativo permanente, rayos X, laboratorio, etc.  
Las pensiones son de 10 y de 15 pesetas, pudiendo estar los enfermos si lo desean, acompañados de otra persona, elevándose entonces la pensión de ambos a 20 ó 25. La operación se pagará aparte de la pensión.

**EL GAITERO**  
Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo porque con ella se distingue la rica SIDRA CHAMPAGNE asturiana, elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Ballina y Benavides de Villavieja (Asturias).  
Unica sidra champanizada con su propio ácido carbónico

**CORSETERIA CORUÑESA**  
DE  
**Victoria Molada**  
Confección de corsés a la medida en 12 horas de todos los modelos y toda clase de fajas ortopédicas.  
Se recibió un gran surtido en fajas, y adornos para la confección de corsés  
Diploma de honor en el Concurso Comercial de Vigo, 1908.  
Casa premiada con medalla de plata en la Exposición de Santiago, 1909.  
Paso a tomar medidas y probar a domicilio.  
Hotel Comercio  
Huérfanas, 21 Santiago



**LAS CÉLEBRES AMPOLLAS OMEGA**  
PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES  
SE VENDEN EN SANTIAGO  
R. Bescansa, Farmacia. José Romero Rodríguez, Gelmírez, 3, Farmacia



VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES

-DE LA-

# Compañía Trasatlántica

## Línea de Cuba Mexico

Servicios rapidísimos de este puerto a los de Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de 16.000 toneladas, movidos por turbinas, dos hélices; construidos en los Astilleros de Ferrol y Sestao (Bilbao).

El 21 de Noviembre saldrá del puerto de CORUÑA el vapor correo

«ALFONSO XIII».

Su Capitán: D. AGUSTIN GIBERNAU

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio en 3.ª ordinaria para Habana pesetas 549-50 y Veracruz y Tampico pesetas 592-75. Incluido impuestos.

En los expresados vapores se admiten pasajes de todas clases, y carga con conocimiento directo para SANTIAGO DE CUBA a traspasar en Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela-Colombia y Pacífico

## Línea de Buenos Aires

El día 1 de Diciembre próximo saldrá de dicho puerto el vapor

SAN CARLOS

admitiendo pasaje y carga para los puertos de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, a traspasar en Cádiz al grandioso y magnífico vapor correo «INFANTA ISABEL DE BORBON».

El precio del pasaje para dichos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 557-75 incluídos los impuestos.

En los vapores de esta Línea se han introducido reformas importantísimas para esta clase de pasaje, instalándose amplios comedores y camarotes para 4, 6 y 8 personas, con un aumento sobre el precio del pasaje de 35 pesetas.

## Línea de Filipinas Extremo Oriente

El día 30 de Noviembre saldrá de este puerto el vapor

«C. LOPEZ Y LOPEZ».

para los de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Tarracona, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shangai, Nagasaki, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los referidos puertos, y carga solamente para los de Asia, Africa y Oceanía.

Los niños mayores de DIEZ años, pagarán pasaje entero. Los de CINCO a DIEZ años, medio pasaje. Los de DOS a CINCO años, cuarto pasaje. Los menores de DOS años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad, pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento, debidamente autorizada.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, diríjase a la Agencia de la COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA, RIEGO DE AGUA, 15, -CORUÑA.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

**Amigo DÉBIL**

# Elíxir CALLOL

**Fortíscese pronto DE GUSTO AGRADABLE**

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómpralo hoy mismo

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

SÓLO VALE 5 PTAS.

# PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

# SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS. CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS Y DEBILIDAD GENERAL.

DEPOSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41 MADRID

## Tarjetas de visita a precios módicos

# Compañía Generale Transatlántique

## Línea de Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y NUEVA YORK los hermosos y rápidos vapores:

13 de Diciembre MASSILIA  
Precios de Cámara, desde 135 dólares, más impuestos.

Idem de 3.ª clase, pts. 542-95 más 8 dólares de impuesto americano.

## Línea de la Habana y Houston

Saldrá de Vigo directamente para la Habana el día 12 de Diciembre el rápido vapor

### CHICAGO

Precio en 3.ª clase a La Habana 549-50 id. en 2.ª intermedia 843-25 id. en 1.ª de 1.200 a 1.400-00 id. en 1.ª de 1.500 a 2.900-00  
Precio en 3.ª clase a Houston 582-80 id. en 2.ª intermedia 543-25 id. en 1.ª de 1.250 a 1.450-00 id. en 1.ª de 1.600 a 3.000-00

### Para NUEVA YORK

22 de Nobre. LE BOURDONNAIS  
11 de Enero LE BOURDONNAIS  
Únicamente se expedirá billete de pasaje:

- 1.º A los súbditos americanos.
  - 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.
  - 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consulados americanos para desembarcar en los Estados Unidos.
- La línea extrarápida para la Habana y Veracruz saldrá directamente de Vigo
- Nota: Los pasajeros de 3.ª clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes diríjase a los Agentes:

ANTONIO CONDE E HIJOS

Calle de Luis Taboada, núm. 4

(Apartado de correos núm. 14) VIGO

## COMPAÑÍAS FRANCESAS

### C.º Sud-Atlantique

#### Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 28.000 toneladas de fuerza y cuatro hélices:

13 de Diciembre MASSILIA

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607-95.

#### LÍNEA DE VAPORES RAPIDOS

##### Salidas de Vigo

Para Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO los siguientes vapores:

23 de Noviembre GROIX

30 de > MOSELLA

9 de Diciembre AURIGNY

28 de > MEDUANA

Precio en tercera clase preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pts. 696-95  
En tercera en camarotes, pts. 602-95  
3.ª clase corriente pts. 547-95

##### Salidas de Coruña

Para Dakar, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

25 de Noviembre MOSELLA

19 de Diciembre BELLE-ISLE

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Nose admitirá ninguna solicitud de pasaje sin previo depósito de 150 pesetas

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes a la salida de los vapores, después de convenida la plaza.

#### ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los niños menores de 15 años que se dirijan a la República Argentina, deberán traer por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil. No podrán embarcar si no van precisamente acompañados de sus padres.

Para informes diríjase a los agentes generales en España,

ANTONIO CONDE E HIJOS

Calle Luis Taboada, número 4.—VIGO

La Coruña.—Plaza de Orense, 2-A

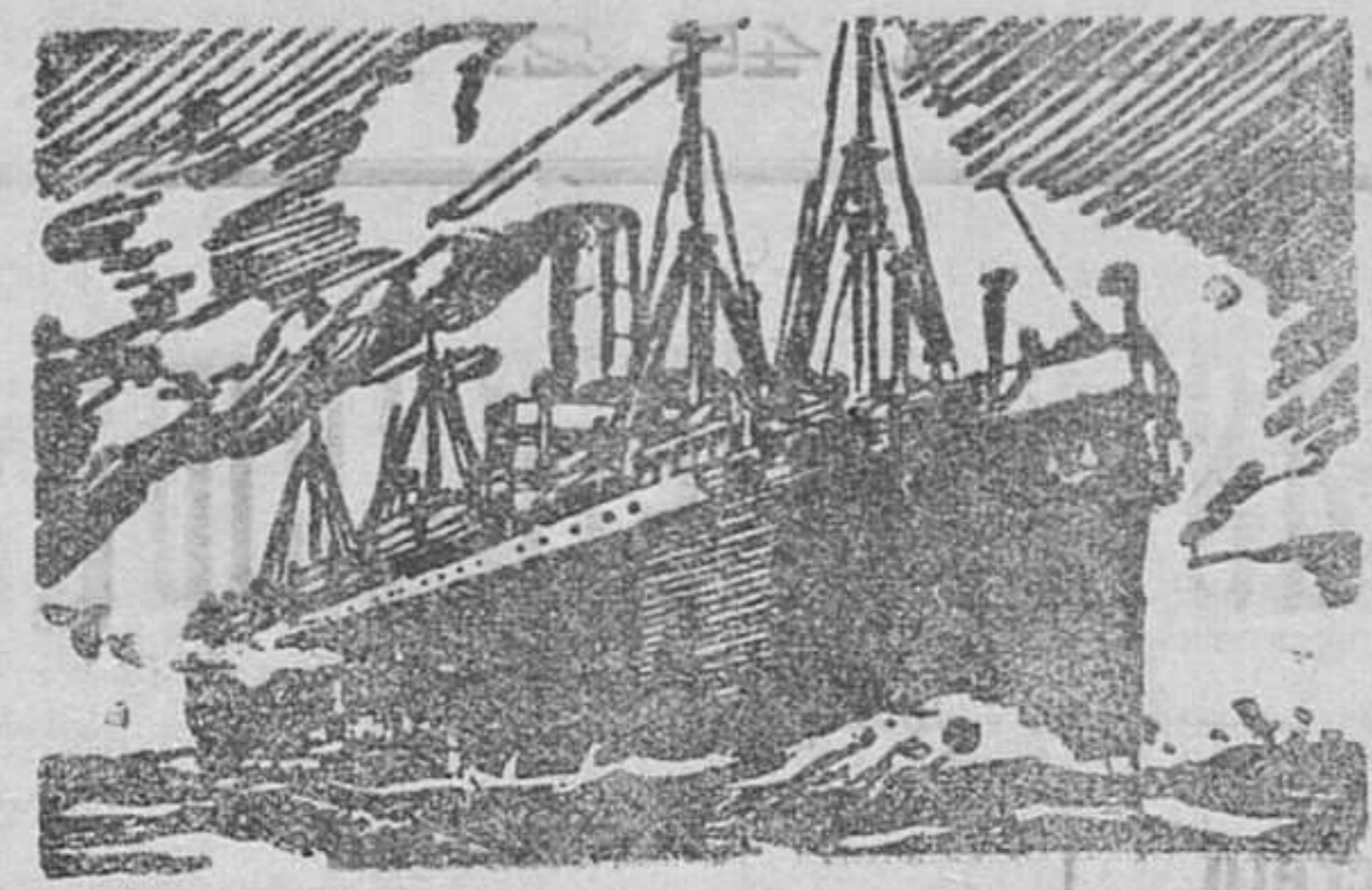
Vilagarcía, Calle de la Marina 29 y 31

El que se anuncia más vende  
Anúnciese usted en este periódico verá aumentar su negocio considerablemente.

# LLOYD NORTE ALEMAN

## BREMEN

### nea de Brasil Argentina



Directamente para Lisboa, Madeira, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Villagarcía los rápidos vapores de gran porte

|                 |                   |                           |           |
|-----------------|-------------------|---------------------------|-----------|
| «SIERRA MORENA» | dia 26 de Agosto. | Precio en tercera corrida | Ptas. 633 |
| id.             | id.               | id. camarote              | 668       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 603       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 633       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 663       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 588       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 623       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 588       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 623       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 633       |
| id.             | id.               | id. camarote              | 668       |

### LÍNEA DE CUBA

Directamente para la Habana y Gaiweston saldrá de los puertos de Villagarcía y Vigo el magnífico y rápido vapor correo

«CREFIELD» dia 23 de Octubre

Admitiendo pasajeros de CAMARA y tercera clase

Precios: en Cámara puente central 1.200 pesetas

id. alto 1.300

Tercera 539-50

Los vapores tipo Sierra admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Los vapores tipo «Kolt» admiten pasajeros de intermedia y tercera clase.

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria reservados previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigencias de disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato amable, que poseen grandes comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros multilingües.

Para toda clase de informes respecto a los puertos de salida, precios del pasaje, etc. diríjase al Agente general de la Compañía en España.

## LUIS G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCIA  
Marina, 14,

VIGO  
García Olloqui, 2

# Compañía del Pacífico

Vapores correo de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URUQUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA

Línea Brasil, Río de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Valparaíso, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como carga para los mismos puertos y para puertos de la Patagonia (con traspaso a Punta Arenas) Pisco, Salaverry, Pucallpa, Despu, Talca y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, Valparaíso, Oropesa, Ptas. 607-95. En camarote cerrado 612-95.

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

12 de Enero OROPESA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como carga para los mismos puertos y para puertos de la Patagonia (con traspaso a Punta Arenas) Pisco, Salaverry, Pucallpa, Despu, Talca y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, Valparaíso, Oropesa, Ptas. 607-95. En camarote cerrado 612-95.

### Línea de Cuba, Panamá, Pacífico

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

24 de Noviembre ORCOMA

8 de Diciembre OREGMA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos de Panamá, Perú y Chile.

Precio para la Habana, ORTEGA primera clase, Ptas. 1.400.—Segunda clase, Ptas. 985.—Tercera clase, Ptas. 539-50.—Incluidos los impuestos.

ORCOMA, primera clase, Ptas. 1.600.—Segunda clase, Ptas. 1.055.—Tercera clase pesetas 539-50.

Incluidos todos los impuestos.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

### Línea de Liverpool

Para La Pallice (Francia) y Liverpool.

Viajes combinados con traspaso en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América.

Para informes diríjase a los agentes de la Compañía

«GEBIN» FI JOST PASTO LTDA.—VIGO.

## la máquina predilecta



Compárese el trabajo de la MAQUINA CONTINENTAL con cualquiera otra marca, y se convencerá que es la mejor y más completa de las máquinas de escribir.

Pídala a prueba a los agentes exclusivos:

ORBIS, S. A., MADRID.—HORTALEZA, TELEFONO 44-58 M.

BARCELONA: Claris, 5.—VALENCIA, Mar, 8.—BILBAO, Ledesma, 18

Procedentes de cambio por la sin par máquina de escribir CONTINENTAL venden máquinas de ocasión de todos los sistemas, en immejorables condiciones. Accesorios para toda clase de máquinas. muebles prácticos para oficinas.—Pídase presupuesto para instalación completa.